

Zeitschrift: Quaderni grigionitaliani
Herausgeber: Pro Grigioni Italiano
Band: 75 (2006)
Heft: 1

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Quaderni grigionitaliani

Rivista trimestrale pubblicata dalla Pro Grigioni Italiano

Anno 75°

Numero 1

Aprile 2006

INDICE

Editoriale

QGI: pionieri che hanno saputo lasciare un segno 3

Primo piano

Anna Felder e Marta Morazzoni

Così ricordiamo la Valposchiavo e la Val Bregaglia 5

Studi e ricerche

Gianpiero Raveglia

L'italiano giuridico nei Grigioni: caratteristiche generali ed esempi significativi 13

Vincenzo Todisco

La scuola bilingue di Maloja 26

Fernando Iseppi

La lingua italiana nella scuola svizzera 33

Remigio Ratti e Bruno Ciapponi Landi

Un fondo documentario sull'attività televisiva di Grytzko Mascioni 44

Antonio Giuliani

L'archivio storico di Poschiavo: il nuovo sistema di archiviazione con il supporto dell'informatica a partire dall'anno 2000 50

Antologia

Paolo Gir

Poesia 61

Rodolfo Fasani

Poesie 62

Paolo Binda

Poesie 66

Franca Caspani

Canto alle pietre (racconto) 69

Vincenzo Todisco e Mirko Priuli <i>Il delfino nel lago</i> (racconto)	72
Ketty Fusco Sbrinzlas Funken Scintille (<i>A margine di un vernissage</i>)	80

Recensioni e segnalazioni

LIBRI: *La luce del mondo nei Grigioni: un nuovo volume della «serie verde» della PGI* (Guido Pedrojetta) 82; *Remo Fasani. Montanaro, poeta, studioso di Dante* (Anna Cristina Rupp-Gysi) 85; *Valposchiavo – tracce di storia e di architettura di Luciano Boschini* (Edoardo Agustoni) 87; *Guida all'arte della Calanca - Un libro per leggere il territorio* (Dorotea Donth-Francioli) 92; *Gli uccelli nel Grigioni sud-orientale* (Silvia Rutigliano) 94; *Leza Dosch, Arte e paesaggio nei Grigioni. Pittura e architettura nell'Ottocento e nel Novecento* (Tessa Rosa) 95; *Fiammanti penne grigioni* (Giancarlo Sala) 100; *Segni di un passato su cui riflettere* (Silvia Rutigliano) 103; *Maria Isabel Giabakgi, Per un cenobio laico. La metafora dell'ascetismo con finalità teoretiche tra modello di vita e finzione letteraria* (Alessandro Bosco) 105; *Rodolfo Fasani, L'uomo e l'albero* (Stefano Vassere) 109; «*Ci chiamavano Gastarbeiter, lavoratori ospiti, ma eravamo stranieri, anzi cinkali*» (Silvia Rutigliano) 111; *Kapok di Annamaria Pianezi-Marcacci* (Gilberto Isella) 112; MOSTRA: «*Il Grigioni italiano nell'Arte*» (collezione PGI). *La PGI: da sempre promotrice dell'arte* (Donata Anotta) 114.

Hanno collaborato a questo numero 118

Questa rivista
è pubblicata con il sostegno di

PR ● HELVETIA
■ ▮
Fondazione svizzera per la cultura

Abbonamento annuo	fr. 30.–
Abbonamento per l'estero	fr. 40.– (€ 26.–)
Redazione:	Raffaella Adobati Bondolfi, Donata Anotta, Silvia Rutigliano, Vincenzo Todisco, Nicola Zala
Indirizzo redazione:	Pro Grigioni Italiano, Martinsplatz 8, 7000 Coira, tel. 081 252 8616 e-mail: raffaella.adobati@pgi.ch
Consiglio scientifico:	Dr. Gian Casper Bott, Dr. Raffaello Ceschi, Prof. Dr. Michele Luminati, Avv. Gianpiero Raveglia, Prof. Dieter Schürch, Dr. Mauro Tonolla, Dr. Stefano Vassere, Dr. Sacha Zala
Amministrazione e segretariato:	Mirko Priuli, Pro Grigioni Italiano Martinsplatz 8, 7000 Coira, telefono 081 252 86 16 Quaderni grigionitaliani, Coira, c.c.p. 70 - 2423-0
Stampa:	Tipografia Menghini SA, 7742 Poschiavo, telefono 081 844 01 63
Copertina:	Michela Tozzini
Gli indici dei QGI sono accessibili al sito internet della PGI: http://www.pgi.ch	

ISSN 1016-748X
ISBN 88-85905-63-3